

**Zeitschrift:** Aarauer Neujahrsblätter  
**Herausgeber:** Ortsbürgergemeinde Aarau  
**Band:** 90 (2016)

**Artikel:** Das Museum wird ertanzt  
**Autor:** Pfiffner, George / Tschannen, Martin  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-583100>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

George Pfiffner, Martin Tschannen; Fotos: Martin Steinmann, Jiří Vurma

## Das Museum wird ertanzt

Nach dem Bohren, Kratzen, Heben, Giessen und Schichten legte sich der Staub auf die Baugeschichte und der Tanz in der Vertikalen leitete über ins neue Zeitalter des Schauens und Begreifens der Geschichte.

Das Eröffnungswochenende vom 24.–26. April 2015 schloss die dreijährige Bauzeit ab.

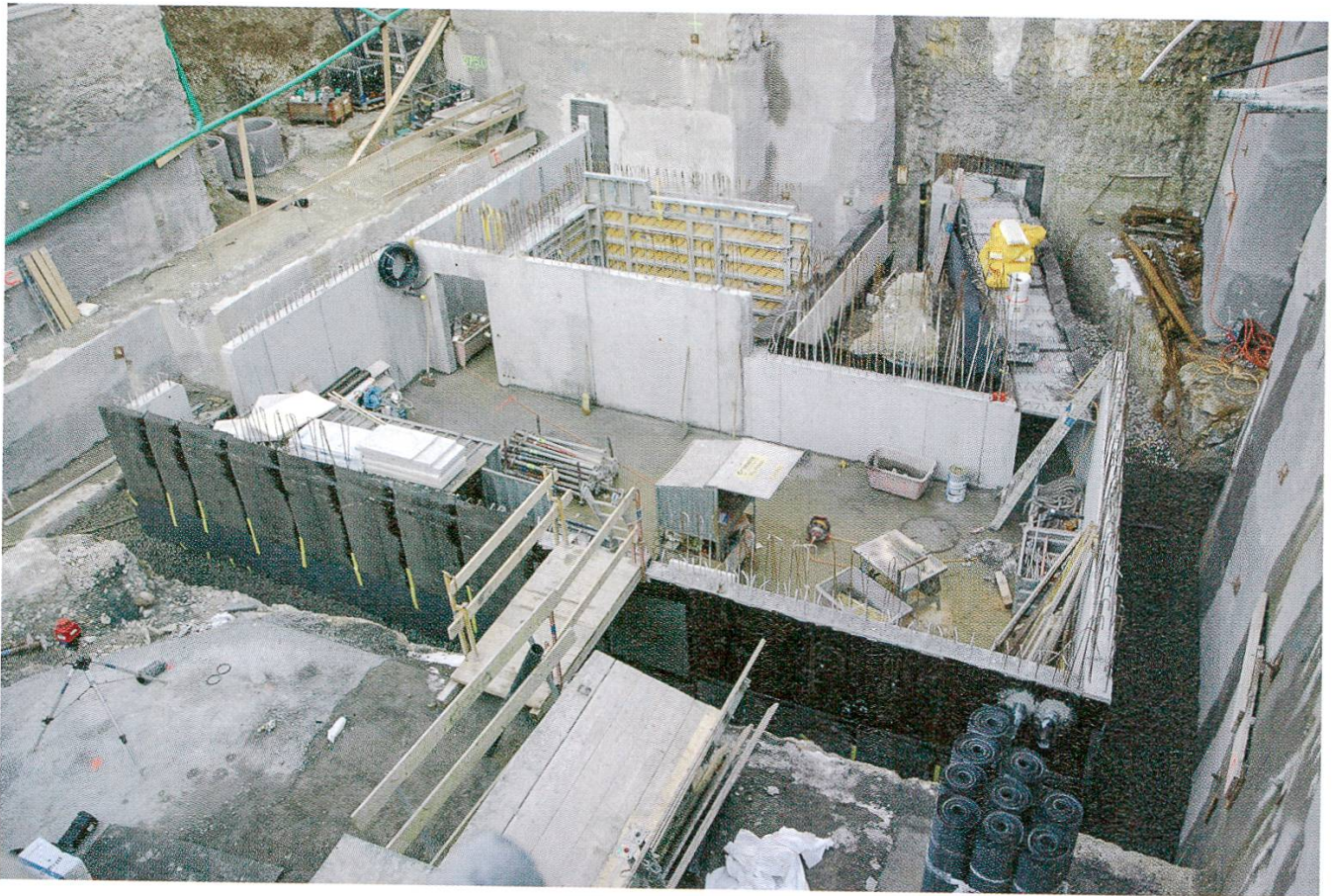
---



1 Die Bauarbeiten haben begonnen.



2 Die Baugrube ist ausgehoben.

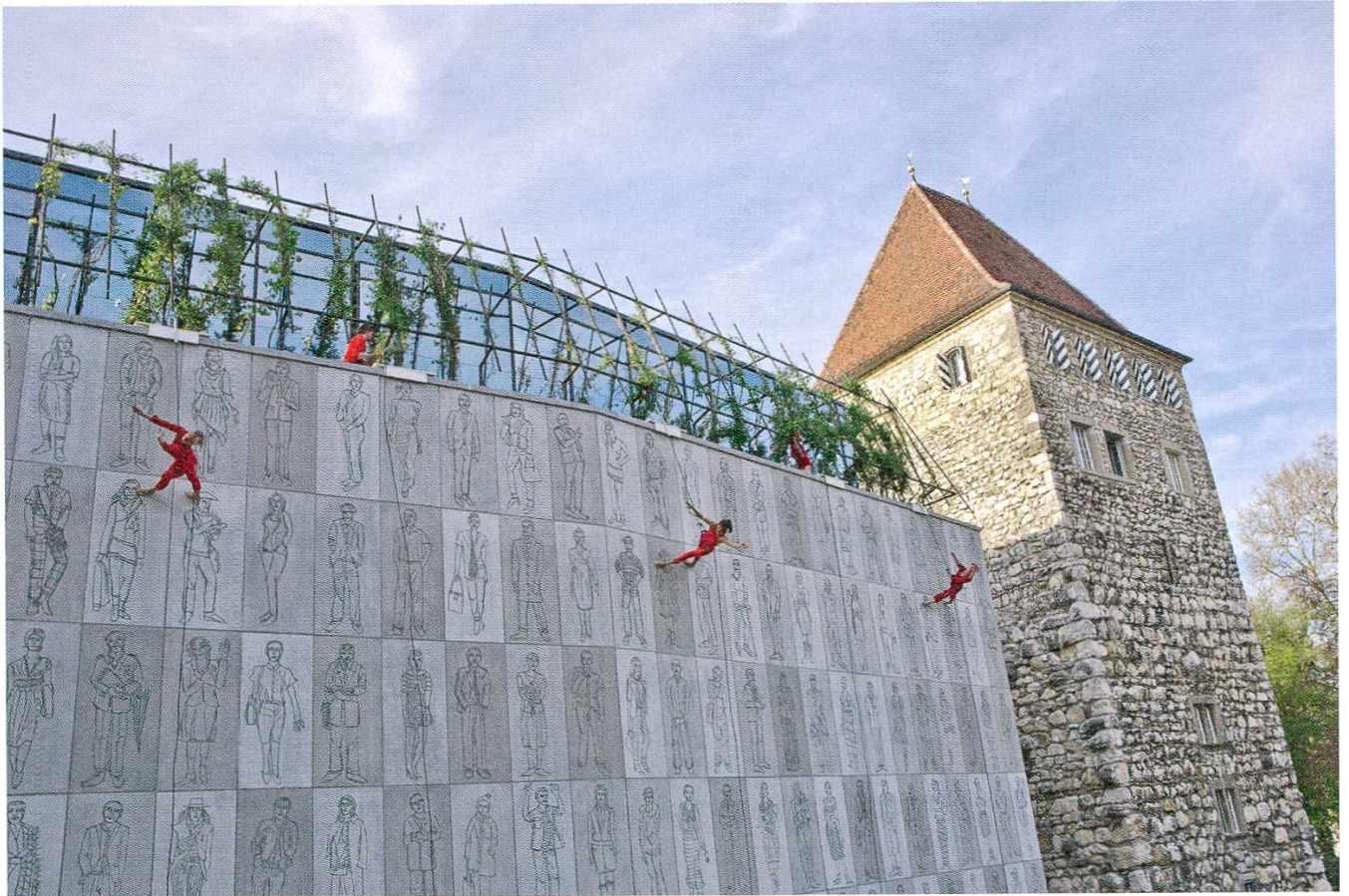


3 Das Kellergeschoss kann erahnt werden.





4/5 Josef Felix Müllers Porträts werden montiert.



6 Fassadentanz mit «Öff öff aerial dance».



7 Markttreiben.



8 Porträts einst und jetzt.





9 Stöbern im «Schweizer Boten» im 2. Obergeschoss.

**Martin Tschannen** arbeitet bei der Abteilung Landschaft und Gewässer des Kantons Aargau und ist Präsident der Redaktionskommission der Aarauer Neujahrsblätter.

**George Pfiffner** ist Architekt ETH SIA und Redaktionsmitglied der Aarauer Neujahrsblätter.

**Martin Steinmann**, \*1942, Prof. em. ETH Lausanne, Architekt und Autor, lebt in Aarau.

**Jiří Vurma**, Fotograf, lebt und arbeitet in Aarau.

#### Fotonachweis

Martin Steinmann: Nr. 1, 2, 3, 5.

Jiří Vurma: Nr. 4, 6, 7, 8, 9.